

Lazare Benaroyo, MD, PhD  
Professeur honoraire  
Université de Lausanne  
Centre interdisciplinaire de recherche en éthique  
Bâtiment Anthropole  
Bureau 2017  
CH-1015 Lausanne  
Tél. : 021 692 27 24  
E-mail: lazare.benaroyo@unil.ch

## Curriculum vitae

### I - Fonctions académiques

- 1995 – 2001 *Chargé de cours* en éthique médicale à la Faculté de Médecine de l'Université de Lausanne (UNIL)
- 1999 - 2007 *Privat-docent* (PD) à la Faculté de Médecine de Lausanne, UNIL
- 2002 - 2007 *Maître d'enseignement et de recherche* (MER1) en éthique médicale, Faculté de médecine de Lausanne, UNIL
- 2002 - 2007 *Professeur assistant remplaçant* à la Faculté de biologie et de médecine de l'UNIL dans le cadre du Projet IRIS 3 éthique
- 2008 - 2018 *Président* de la Plateforme interdisciplinaire d'éthique (Ethos) de l'Université de Lausanne
- 2007 - 2018 *Professeur associé* d'éthique et philosophie de la médecine à la Faculté de Biologie et de Médecine de l'Université de Lausanne
- 2012 *Professeur invité* au Département de philosophie de l'Ecole Normale Supérieure de Paris
- 2017 *Professeur invité* aux Facultés de droit et de médecine de l'Université Laval à Québec
- 2019 *Professeur honoraire* de l'Université de Lausanne

## **II - Diplômes universitaires**

- 1978 Diplôme fédéral de médecin, Université de Lausanne
- 1986 Doctorat en médecine (**M.D.**), Université de Bâle.  
*Titre de la thèse* : « L'Avis au peuple sur sa santé" de Samuel-Auguste Tissot (1728-1797): la voie vers une médecine éclairée »
- 2004 Doctorat en philosophie et éthique médicale (**Ph.D.**),  
Vrije Universiteit Amsterdam  
*Titre de la thèse* : « Ethique et médecine, le lien retrouvé : Les chemins de la responsabilité éthique en médecine clinique »

## **III - Formation médicale et pratique de la médecine**

- 1971 à 1978 : **Université de Lausanne** : *Etudes de médecine* à la Faculté de Médecine
- 1983 à 1986 : *Doctorant en médecine* (Histoire de la médecine) à l'**Université de Bâle**  
(Prof. Ulrich Tröhler)
- 1978 à 1987 : *Formation postgraduée en médecine générale*. Titre de spécialiste FMH en médecine générale
- 1987 – 2001 : Praticien en médecine générale FMH, cabinet médical à Lausanne
- 2008 - 2015 : Médecin chef, Unité d'éthique du CHUV

## **IV - Formation en éthique et philosophie de la médecine**

- 1982-1984 : *Université de Genève* : étudiant à la Faculté des Lettres : philosophie et histoire.
- 1992 - 1996 : *Fellowships aux USA en histoire, philosophie et éthique médicale*
- 1992 – 1993 : **Harvard University**, Cambridge, Mass., Visiting Fellow, Department of the History of Science (Prof. Everett Mendelsohn)
- 1993 : **Johns Hopkins University**, Baltimore, Visiting Research Associate, Institute for the History of Medicine, Science and Technology (Prof. Gert Brieger)
- 1996 : **Georgetown University**, Washington, DC, Intensive Bioethics Course, Kennedy Institute of Ethics (Prof. Robert Veatch) et Visiting Scholar au Center for Clinical Bioethics (Prof. Edmund D. Pellegrino).
- 2000 à 2004 : *Doctorant en éthique et philosophie de la médecine* au Center for Philosophy and Medical Ethics, **Vrije Universiteit Amsterdam**, (Prof. Evert van Leeuwen), Faculté de Médecine et Faculté de Philosophie.

## V - Activités de recherche

### **1) Recherche fondamentale en éthique et philosophie du soin**

Quel est le statut du soin dans la médecine contemporaine ? Quelle est la place du soin en éthique clinique ? L'éthique clinique est souvent conçue aujourd'hui comme un champ d'expertise confié aux bioéthiciens qui lui accordent le statut d'éthique appliquée à même de résoudre les dilemmes éthiques qui traversent la clinique en faisant appel aux quatre principes moraux cardinaux, l'autonomie, la non-malfaisance, la bienfaisance et la justice. Examinée sous l'angle de la philosophie du soin, cette forme d'expertise est amenée à réduire les registres éthiques du soin à la seule dimension déontologique, affaiblissant ainsi le lien fondamental qui unit éthique et médecine.

Comment dès lors accéder à la dimension proprement éthique du soin au cœur de la clinique et à la responsabilité éthique du soignant qui lui est associée, sans laquelle le respect de la dignité humaine s'avererait dénué de tout point d'appui authentique ?

Pour aborder ce défi, ma recherche mène une réflexion sur la finalité de l'action clinique en explorant les dimensions épistémologique, anthropologique et éthique du soin et en examinant de quelle manière ces dernières s'articulent au sein d'une sagesse pratique qui pose les jalons d'une éthique de responsabilité clinique.

**2) Doctoral fellowships et thèse PhD** : Fellowships aux universités de Harvard, Johns Hopkins, Georgetown et Vrije Universiteit Amsterdam: Obtention d'un doctorat **PhD** en "Ethics and Philosophy of Medicine" en juin 2004 à la Vrije Universiteit Amsterdam (Prof. Evert van Leeuwen).

### **3) Publications en lien avec ma thématique:**

- Publication de la thèse sous forme de monographie intitulée ***Ethique et responsabilité en médecine***, Editions Médecine et Hygiène, Genève, 2006
- **Articles publiés** voir bibliographie (Benaroyo L., 1998, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2009, 2010, 2011, 2013,

**4) Reception du travail et présentation lors de congrès internationaux** : Conférences données à Boston University en 2006, à l'University de Montréal en 2007, à l'ENS Paris en 2012, à l'Institut Curie à Paris en 2012), au Meeting UNESO en Israël en 2012, à l'Université de Leuven en 2011, à l'Université de Strasbourg en 2012, à l'Université de Brest en 2013, à l'Universite de Valencia (Esp) en 2013, à l'Université de Padoue en 2014.

### **5) écomme ouvrage de référence dans:**

- Moratalla TD, Feito Grande L, *Bioetica narrativa*, Madrid, Escolar y Mayo Editores, 2013, chapitre 3: "Tramando la bioética narrativa", § 3.3 "Construcción de una bioética narrativa", "L. Benaroyo: un método en ética clínica" pp. 133-137.

## 6) *Déploiement de mon travail de recherche:*

La conception de la sagesse pratique élaborée dans mes travaux de recherche se décline dans les champs d'activités suivants:

- Le séminaire international d'étude sur le soin (SIES) et le Swiss Network of Ethics and Philosophy of Care (SNEC)
- L'enseignement universitaire
- L'éthique clinique en milieu hospitalier

### 6.1) **Séminaire international d'étude sur le soin (SIES) et Swiss Network of Ethics and Philosophy of Care (SNEC)**

J'ai fondé en 2010 en collaboration avec Frédéric Worms, Céline Lefève, Claire Marin, Jean-Christophe Mino et Nathalie Zaccà-Reyners le Séminaire international d'étude sur le soin (SIES). Ce séminaire se déroule deux fois par ans à Lausanne, Paris et Brussels en collaboration avec Ecole Normale Supérieure, Paris-Ulm, le Centre Canguilhem, l'Université de Paris VII et le Département de sociologie de l'Université libre de Bruxelles.

Je co-dirige dans ce cadre la **collection "Questions de soin," aux Presses Universitaires de France.**

J'ai fondé en 2016 en partenariat avec Roberto Andorno et Anna Elsner de l'Université de Zürich et Nadja Eggert de l'Université de Lausanne un séminaire d'éthique du soin, qui constitue un antenne suisse du SIES.

### 6.2) **Recherche en éthique appliquée**

- **L'enseignement de l'éthique en Suisse**
  - **2000–2008: Projet de recherche national "Role of Learning Methods for the Development of Ethical Skills by Physicians"** dans le cadre duquel j'ai mené une recherche intitulée "Comparative systématique des modules et systèmes d'enseignement en éthique médicale en Suisse et proposition d'un enseignement harmonisé" sous le patronage de l'Académie Suisse des Sciences Médicales.

Cette recherche s'est poursuivie par une collaboration au programme européen de recherche "*Edubioethics*," coordonné par Prof. Christian Hervé, Faculté de Médecine de l'Université Paris V (Descartes), intitulé: "*Medical progress, human rights and bioethical education in multicultural and religious environment.*"

- **2009-2012 :** Projet de recherche interdisciplinaire "**La médecine de transplantation entre rhétorique du don et vision technique.** Une étude interdisciplinaire des diverses rationalités à l'oeuvre dans le don et la transplantation d'organes"

- **2011- 2015:** Projet de recherche interdisciplinaire “**Enjeux éthiques de la médecine personnalisée**” dont 2 sous-projets: Octobre 2013 à September 2014 “From consent to governance: ethical and societal issues of BIL development and operation” et mars 2014 à février 2015: “Analyse de la pertinence du consentement général de la Biobanque Institutionnelle Lausannoise”
- **2011-2014:** Projet de recherche interdisciplinaire: “**Quality of Qualitative Research in Health Sciences: What are the Criteria for an Evaluation?**”

Projet financé par le Fonds National de la Recherche Scientifique Suisse “Qualité des recherches qualitatives en sciences de la santé: quels critères d’évaluation?”.

## ***VI - Activités éditoriales***

- Membre de l’*Editorial Advisory Board* de la revue internationale *Theoretical Medicine and Bioethics*, Springer, The Netherlands
- Ancien membre du Comité de rédaction de la revue *Ethique et Santé*, Paris
- Ancien Co-rédacteur de la « rubrique éthique » du *Bulletin des Médecins Suisses*, Schwabe, Bâle
- Ancien Membre du Conseil de rédaction de la *Revue Médicale Suisse*, Médecine et Hygiène, Genève
- Membre du Comité de rédaction de la revue *Ethique, Politique, Religions*, Garnier, Paris
- Ancien membre du Comité de rédaction de la revue *Médecine Palliative, Soins de Support, Accompagnement, Ethique*, Paris
- Co-directeur de la collection « Questions de soin » aux Presses Universitaires de France (PUF)

## ***VII - Activités associatives***

- Ancien membre de la *Société Suisse d’Ethique Biomédicale*
- Membre de la *Société Française et Francophone d’Ethique Médicale (SFFEM)*
- Membre de l’*Institut International de Recherche en Ethique Biomédicale (IREB)* (co-dirigé par l’Université de Montréal et l’Université de Paris V)
- Membre de l’*European Clinical Ethics Network*, coordonné par l’Université de Maastricht (NL)
- Membre de l’*Association Européenne des Centres d’Ethique Médicale (EACME)*
- Ancien membre de la *Societas Ethica* (Société européenne de recherche en éthique)
- Membre de la *European Society for Philosophy of Medicine and Health Care (ESPMH)*
- Membre de l’*American Society for Bioethics and Humanities (ASBH)*
- Ancien membre de la *Philosophy of Science Association (USA)*
- Membre du Comité du *Centre Ferdinand Gonseth* (Suisse)

## ***VIII - Activités d'enseignement à l'Université de Lausanne (UNIL) jusq'en 2018 et à Paris (Institut Curie) en cours***

### **a) Niveau Bachelor (UNIL)**

- Introduction à la bioéthique
- Développement de l'éthique biomédicale contemporaine
- Enjeux éthiques de la recherche en biomédecine.
- Enjeux éthiques des biotechnologies.
- Enjeux éthiques de la pratique médicale

### **b) Niveau Master (UNIL)**

- Introduction à l'éthique clinique
- Séminaire de délibération éthique
- Faire face à la mort
- Suivi des travaux de maîtrise

### **c) Ecole Doctorale (UNIL)**

- Atelier doctoral : Ethical Issues in Life Sciences Research
- Introduction à l'éthique et à la déontologie de la recherche
- Suivi des travaux de Doctorants : 3 doctorats en cours

### **d) formation continue (UNIL et Institut Curie, Paris)**

- Certificat of Advanced Studies : « Ethique, santé et environnement (UNIL)
- **Séminaires Institut Curie, Paris** dans le cadre du Département de Soins de Support (DISSPO), biannuel

### **e) Ateliers de délibération éthique au Laboratoire Public (UNIL)**

Participation aux ateliers de l'Éprouvette, le Laboratoire public de l'UNIL, sur la génomique et les maladies infectieuses, animation de délibérations éthique

## ***IX - Activités d'éthique clinique (pôle clinique de l'Unité d'éthique du CHUV (de 2008 à 2015))***

a) *Aide à la décision clinique en cas de conflits éthiques* Les thèmes abordés ou questions posées: aide à la décision thérapeutique, établissement d'un projet de soin (psychiatrie, soins palliatifs en particulier place de la nutrition), p. ex. est-il envisageable de refuser un traitement invasif (transplantation) en raison du manque de capacité de discernement et de la non compliance ? Place des parents dans la décision thérapeutique chez leur enfant majeur incapable de discernement et communication entre soignants, place des parents dans la décision de limitation de traitements en pédiatrie vs acharnement thérapeutique, refus de traitement, évaluation de la capacité de discernement, désir d'enfant par FIV chez un patient

cancéreux, hospitalisation d'office entre bienfaisance et malfaisance, place des transfusions plaquettaires dans un contexte palliatif et problématique d'équité.

b) *Groupe de référence populations sociales*. Réunions 2x par semaine. Rencontre de familles, veille éthique sur l'information transmise concernant les directives institutionnelles au sujet du dépôt de garantie pour prise en charge de patients étrangers sans couverture d'assurance.

c) *Ateliers pédagogiques* mensuels dans divers services. Une publication est parue sur un atelier pédagogique réalisé en 2011 en pédiatrie (Revue Paediatrica). Des posters ont été présentés au congrès de la société suisse de pédiatrie et lors de congrès sur la transplantation.

d) *Expertises effectuées pour la Direction médicale* : a) Demande d'approbation d'un projet de publication (service génétique), b) réflexion et aide à la rédaction de protocole de recherche (service génétique, ergothérapie), c) modification de la directive institutionnelle « prise en charge d'un patient complexe » (direction médicale), c) relecture de la lettre d'information pour les patients admis pour chimiothérapie (direction médicale), d) traitement compassionnel (service d'infectiologie et hématologie), e) rédaction de directives sur l'inclusion de l'autopsie clinique à la politique qualité du CHUV.

e) *Participation mensuelle aux colloques* de l'Unité de Médecine et de la Reproduction du Département de Gynécologie d'Obstétrique et de Génétique (DGOG) du CHUV : dans le cadre de ce colloque interdisciplinaire, les situations cliniques en cours sont traitées, parmi lesquelles : 1) demandes de PMA dans les situations où l'un des conjoints est atteint d'une maladie chronique, au cours desquelles les questions d'utilisation de paillettes de sperme pour des patients qui viennent de terminer des traitements oncologiques, par exemple, se posent. Ce dernier point a fait l'objet de diverses présentations dans des colloques pluridisciplinaires avec des oncologues ; 2) demandes de PMA faites par des couples homosexuels ; 3) demandes faites par des personnes souhaitant entreprendre des traitements pour changer de sexe ; 4) demandes des soignants portant sur les limites des prestations de préparation ou de suivi pour des femmes qui recourent au don d'ovule à l'étranger. Les enjeux de responsabilités sont analysés à propos de ces questions tant au plan du soin qu'en termes institutionnels ou sociaux.

f) *Participation mensuelle en tant que membre-éthicien de la commission cantonale (VD) d'éthique de la recherche sur l'être humain* : examen d'environ une dizaine de protocoles de recherches par mois pour évaluer la conformité des protocoles aux règles éthiques établies par l'AGEK (Arbeitsgemeinschaft der Schweizerischen Forschungs-Ethikkommissionen für klinische Versuche - Communauté de travail des Commissions d'éthique de la recherche en Suisse). Cette évaluation est destinée à s'assurer que le libre choix des volontaires est respecté et que les risques encourus sont réduits au minimum. Les décisions de la Commission sont communiquées aux investigateurs.

g) *Responsabilité de la formation postgraduée bi-annuelle destinée aux médecins assistants du CHUV* : Cours obligatoire de 6 périodes donné au printemps et en automne sur les 3 thèmes suivants (3x2 périodes) :

1) *Introduction à l'éthique médicale* (historique du développement de la bioéthique, présentation des principes de l'éthique biomédicale contemporaine, statut et rôle des commissions d'éthique de la recherche et des commissions d'éthique clinique hospitalières) ;

2) *Comment aborder un problème éthique en clinique ?* (présentation de situations cliniques conflictuelles issues des consultations menées au sein de l'Unité d'éthique, et enseignement d'une méthode d'analyse éthique conduisant à la mise en lumière des enjeux éthiques et à une approche conduisant à leur résolution) ;

3) *Comment rédiger un protocole de recherche clinique?* (enseignement des règles éthiques de base à suivre pour rédiger la « partie éthique » d'un protocole de recherche clinique, illustration à l'aide d'exercices et d'exemples).

h) *Responsabilité du cours de formation continue en éthique médicale du CHUV* intitulée : « *Ethique et responsabilité professionnelle dans l'interdisciplinarité* ». Cette formation est organisée par la Direction médicale, la Direction des soins et la Direction des ressources humaines du CHUV, elle est destinée à l'ensemble du personnel du CHUV, notamment dans les champs du travail social, administratif, médical, infirmier, ceci à tous les niveaux de la hiérarchie hospitalière. La formation est donnée sur 4 jours par des enseignants de la FBM et d'autres Facultés de l'UNIL, elle comprend 4 modules : 1) Concepts fondamentaux de l'éthique, 2) interdisciplinarité, rôle et responsabilité, 3) culture organisationnelle et pouvoir, 4) responsabilité et rôle professionnel au quotidien. La compétence visée est la capacité à reconnaître et à résoudre, dans une perspective interdisciplinaire, les tensions ou les dilemmes éthiques rencontrés dans les diverses pratiques professionnelles du CHUV.

## **X – Organisation de conférences internationales**

Co-organisation de la conférence internationale « *La philosophie du soin – Ethique, médecine et société* » en collaboration avec le Centre George Canguilhem, Paris Diderot VII University le Centre d'étude de la philosophie française, Ecole Normale Supérieure, Paris 10-12 juin 2009.

Co-organisation des rencontres Franco-Suisses « *Le chercheur entre liberté et contraintes* » en collaboration avec l'Ambassade de France et Embassy la Fondation « Science et Cité », Université de Lausanne, 15 juin 2009.

Organisation de la conférence: *David Thomasma International Bioethics Retreat 2009*, à Lausanne, les 22-25 juin 2009 à l'Université de Lausanne.

Invitation de *Jean-Michel Besnier*, professeur de philosophie à l'Université Paris IV pour une conférence intitulée « *Le corps humain sera-t-il bientôt transformé* »

*par la technologie? Le fantasme de l'homme hybride dans l'imaginaire contemporain* » le 8 avril 2009 à l'Université de Lausanne.

Invitation de *Francis Chateauraynaud*, directeur de recherche à l'EHESS, Paris, pour une conférence intitulée « *La sociologie des controverses du point de vue balistique. Une pragmatique des trajectoires argumentatives dans la société à risque* », le 28 octobre 2009 à l'Université de Lausanne

Invitation de *Leigh Turner*, Université du Minnesota, pour une conférence intitulée « *Transnational Medical Travel : Bioethics <Medical Tourism>, and the Global Health Services Marketplace* » le 13 décembre 2010 à l'Université de Lausanne.

Invitation de *Nouzha Guessous*, past president du bioethics committee de l'UNESCO pour une conférence intitulée « *L'UNESCO et la gouvernance mondiale de la bioéthique* », le 24 octobre 2011 à l'Université de Lausanne

Invitation d'*Axel Kahn*, Président de l'Université Paris-Descartes, pour une conférence intitulée « *Ethique et médecine : progrès attendus, responsabilité nécessaire* le 21 novembre 2011 à l'Université de Lausanne.

Invitation de *Joan Tronto*, Professeure de Science politique à l'Université du Minnesota, Minneapolis, pour une conférence intitulée : « *The Challenges of Medical Care in a Caring Democracy* », le 6 juin 2013 à l'Université de Lausanne.

Co-organisation avec Marie-Jo Thiel (Université de Strasbourg) des 5<sup>èmes</sup> *Journées Internationales d'Ethique* « Les enjeux éthiques du handicap », du 10 au 13 avril 2013 à Strasbourg

Co-organisation avec Pierre-André Michaud de la conférence internationale : « *Development of Recommendations for the Assessment of Adolescent's Competence in Clinical Care* », à la Fondation Brocher, du 17 au 19 juin 2014

Co-organisation avec Marie-Jo Thiel (Université de Strasbourg) des 6<sup>èmes</sup> *Journées Internationales d'Ethique* « l'homme dans les mailles du numérique », du 14 au 15 mars 2015 à Strasbourg.

Organisation du colloque « *Prendre soin de l'homme et de la nature* » les 7 et 8 septembre 2017 à l'Université de Lausanne.

Co-organisation de la conférence du SNEC : « *Quelle place pour les proches dans le soin. Perspective interdisciplinaire* » les 28 et 29 mars 2019 à l'Université de Lausanne

## ***XI - Invitations et conférences données***

### **1) Cours de Prof invité à l'Ecole Normale Supérieure de Paris (juin 2012)**

1. Ethique et médecine : les ressources de pensée d'Emmanuel Lévinas,

2. L'*Ethos* de la bioéthique et ses limites,
3. L'horizon d'une éthique de responsabilité en médecine : de l'anthropologie clinique au déploiement d'une sagesse pratique,
4. Quelle place pour une approche herméneutique en éthique médicale ?
5. Figures de la sagesse pratique médicale : exemples d'approches prudentielles délibératives – études de cas.

## 2) Présentations à des conférences et à des colloques internationaux

1. « C'est quoi la mort cérébrale ? », Semaine du cerveau 2010, Lausanne, CHUV, 18 mars 2010
2. « Levinas et le soin », Journée d'étude « Le soin entre vie et éthique dans le moment présent », Université de Lille 3, *Maison européenne des sciences de l'homme et de la société*, Lille, 21 mai 2010
3. « Ethique au quotidien pour l'intensiviste », *Service de médecine intensive adulte*, CHUV, Lausanne, 27 mai 2010
4. « La délibération éthique : une aide à la décision clinique », Centre européen d'enseignement et de recherche en éthique (CEERE), *Université de Strasbourg*, 10 juin 2010
5. « Le point de vue de l'éthique », *Séminaire sur l'acharnement thérapeutique*, CHUV, Lausanne, 22 juin 2010
6. « La démarche éthique : une aide à la décision clinique », Journée lausannoise de nutrition clinique, CHUV, Lausanne, 3 septembre 2010
7. « La démarche éthique : une aide à la décision clinique », Colloque de chirurgie thoracique, CHUV, Lausanne, 30 septembre 2010
8. « Le point de vue de l'éthique clinique » *Formation continue UNIL-UNIGE Violence et périnatalité*, Genève, 4 novembre 2010
9. « Herméneutique et médecine : jalons pour une éthique de responsabilité, Colloque Ferdinand Gonseth « L'éthique en prise avec la « réalité » et le pragmatisme de Ferdinand Gonseth, Crêt-Bérard/Lausanne, 6 novembre 2010
10. Programme national de pilotage « Etat des lieux de la bioéthique », Université Paris Descartes « Ethique et philosophie de la médecine », conférence donnée le 17 novembre 2010 à l'*Université Paris V Descartes*
11. Vème Rencontre Internationales Francophones de Bioéthique à Namur « Peut-on accepter les progrès en sciences biomédicales sans progrès en éthique », conférence donnée le 7 avril 2011 à l'*Université de Louvain-la-Neuve/Namur*

12. « Ethique et enjeux de société », Colloque « Santé : quel statut pour l'éthique ? », Organisation *FBM/SSP, UNIL, 13 avril 2011*
13. « Discours d'inauguration d'Ethos », *Ethos-UNIL, 19 avril 2011*
14. « Normativity in the evaluation of clinical ethics consultation (CEC) and moral deliberation (MD) : a critical review and plea for a theory and context sensitive approach », *7th International Conference on Clinical Ethics and Consultation (ICCEC), 20 mai 2011*
15. Répondant du Prof. Jacques Besson lors de son intervention « God as therapist », Colloque « Why are humans religious ? » *SSP-UNIL, 7 juin 2011*
16. « La délibération éthique, une aide à la décision clinique », Conférence donnée à *l'Hôpital de Chalon-sur-Saône, 16 juin 2011*
17. « Le visage au-delà de l'apparence : Lévinas et l'autre rive de l'éthique, Colloque « Le visage : expressions de l'identité. Quelques clefs d'une lecture interdisciplinaire de l'être et du paraître », *IASA et Ethos-UNIL, 4 novembre 2011*
18. « Remarques conclusives », Journée d'éthique clinique du CHUV « Information génétique : pourquoi savoir ? », *CHUV, 10 novembre 2011*
19. Bosisio F., Benaroyo L., Explaining the organ donation decision within pathic and public health rationalities. In: *Ethical, legal and psychological aspects of transplantation Berlin, Public issues group, 2011.*
20. Bosisio F., Santiago-Delefosse M., Benaroyo L., The ethical principles versus the market logic: A Swiss-French survey on incentives for organ donation. In: *EACME 2011 Annual Meeting, Istanbul, 2011.*
21. Bosisio F., Santiago-Delefosse M., Benaroyo L., Explaining the organ donation decision within pathic and public health rationalities. In: *25th European conference on philosophy of medicine and health care, Zürich, 2011.*
22. Autour du texte de Paul Ricoeur « La souffrance n'est pas la douleur », conférence donnée le 9 mars 2012 dans le cadre du colloque SIES « Figures de la plainte » à *l'Université Libre de Bruxelles*
23. The relevance of Emmanuel Levinas' thought for medical ethics, donnée le 4 septembre 2012, dans le cadre de la 8th International UNESCO Conference on Bioethics Education : Contents, Methods, Trends, *Tiberias, Israël*
24. Interdisciplinary approach to ethical issues : opportunities and challenges, donnée le 18 octobre 2012 avec Gaia Barazzetti dans le cadre de la *4S-EASST Annual Meeting, Copenhagen*

25. De quoi parle-t-on lorsque l'on parle du sens de la vie ? donnée le 7 décembre 2012 dans le cadre du colloque de l'EREBFC, *Université de Besançon*
26. Sens clinique, où va le soin ?, donnée le 18 janvier 2013 dans le cadre de la journée d'étude du *Centre Léon Bérard de Lyon*
27. Sagesse pratique, soin et responsabilité : les ressources éthiques de la philosophie de Paul Ricoeur donnée le 22 février 2013 dans le cadre du *Congress Internacional Bioética y Hemenéutica, La ética deliberativa de Paul Ricoeur (1913-2005), Université de Valencia*
28. Vie, médecine, responsabilité, *Colloque de Cerisy « Le moment du vivant »* juillet 2012,
29. Le soin et ses paradoxes : quelle place pour la sagesse pratique ? donnée le 15 mars 2013 dans le cadre du colloque « Penser le soin », à *l'Université libre de Bruxelles*.
30. Soins et vulnérabilité: les ressources éthiques de la pensée d'Emmanuel Lévinas, donnée le 3 octobre 2013 lors de la conférence « Prendre soin de l'humain vulnérable? Regards croisés sur les vulnérabilités dans la société contemporaine » à *l' Université de Bretagne Occidentale, Brest*.
31. Levinas et l'autre rive de l'éthique: l'altérité au-delà de l'apparence, donnée le 9 septembre 2013 à *l'Università degli studi di Macerata*,
32. La médecine personnalisée à l'ère de la génomique : révolution ou évolution ? donnée le 22 juin 2015 à *l'Université de Lausanne*
33. Care, Trust, Welcoming and Practical Wisdom. The Significance of Ricoeur's and Levinas' Thoughts for Clinical Ethics, donnée le 17 septembre 2015 à *Cagliari* dans le cadre de la *Conférence annuelle de l'EACME*.
34. L'art et la culture à l'hôpital, un enjeu éthique? donnée le 18 novembre 2015 au *CHUV, Lausanne*,
35. Le statut d'exception d'une philosophie du soin dans la pensée d'Emmanuel Lévinas donnée le 5 février 2016 à *l'Université Paris-Sorbonne, Centre d'études Lévinas*,
36. Ethique et médecine : les ressources de la pensée d'Emmanuel Lévinas, donnée le 27 mai 2016 à *l'Institut français d'Athènes*,
37. L'éthique et l'art du soin, donnée le 9 mars 2016 au *CHUV, Lausanne*,
38. The relevance of Levinas' philosophy for medical ethics, donnée le 9 novembre 2016 à *l'Université de Zürich*

39. Biomedical ethics : practical impact at the hospital level, donnée le 7 avril 2017 dans le cadre du colloque de la *Commission fédérale de radioprotection* « KSR Radiation Protection Workshop »
40. Hospitality and “Antlitz” by Emmanuel Levinas, donnée le 19 mai 2017 à *l’Université de Vienne* dans le cadre du colloque « Hospitality and Mental Health »
41. Penser le soin avec Emmanuel Lévinas : l’autre rive de l’éthique, Conférence-midi, IDEA, *Université Laval, Québec*, donnée le 3 octobre 2017
42. Le médecin face aux questionnements existentiels du patient : une approche herméneutique, donnée le 16 octobre 2017 à *l’Université Laval, Québec*, dans le cadre des « Entretiens Jacques Cartier ».
43. The aesthetic moment of care : a challenge to step aside for transformation, donnée le 31 octobre 2018 dans le cadre du colloque « Advanced Studies Conference: Aesthetic Moments in Everyday Clinical Practice: Inspiration and Innovation for Connected Humane Care », au Collaborating Centre for Values-based Practice, St. Catherine’s College, *Oxford University*
44. Le soin à l’épreuve de la science et de la technique : éthique et chemins d’un humanisme en médecine, Leçon d’adieu, Faculté de biologie et de médecine de *l’Université de Lausanne*, donnée le 6 février 2019.

## ***XII - Publications***

### ***Articles***

- 1) Benaroyo L., La médecine éclairée vue par un médecin du 18ème siècle, Samuel-Auguste Tissot (1728-1797), *Schweizerische Rundschau für Medizin (Praxis)* 76:308-310, 1987.
- 2) Loew F. , Pawlak C. , Benaroyo L. , Junod J. P., 1988. Comparison of midazolam and oxazepam as hypnotics in elderly hospitalized patients. A double-blind clinical trial. *Arzneimittelforschung*. 38(4) pp. 563-567.
- 3) Benaroyo L., Tissot et la conception de la médecine savante au 18ème siècle, *Gesnerus* 46:229-238, 1989.
- 4) Benaroyo L., Matthew Ramsey, Professional and Popular Medicine in France, 1770-1830, Review article, *Gesnerus* 46:301-303, 1989.
- 5) Benaroyo L., La contribution de Friedrich Wilhelm Zahn (1845-1904) à l’étude de l’inflammation, *Gesnerus* 48:395-408, 1991.
- 6) Benaroyo L., Les recherches de Theodor Kocher sur l’étiologie de l’ostéomyélite et de la strumite aiguës, *Gesnerus* 49: 151-160, 1992.

- 7) Benaroyo L., Médecine savante et médecine populaire dans l'oeuvre du Dr Samuel-Auguste Tissot (1728-1797), *Revue Médicale de la Suisse Romande* 114:931-936, 1994.
- 8) Benaroyo L., Les lauréats suisses du Prix Nobel de médecine, *Schweizerische Ärztezeitung* 75:1867-1872, 1994.
- 9) Benaroyo L., Comment définissons-nous l'inflammation?, *Schweizerische Rundschau für Medizin (Praxis)* 83:1343-1347, 1994.
- 10) Benaroyo L., Gepflegte Krankheit? - Aus den früheren Zeiten des Versicherungswesens, *Schweizerische Rundschau für Medizin (Praxis)* 83:1410-1412, 1994.
- 11) Benaroyo L., Articles: Edouard Bugnion, Louis Bourget, Friedrich Wilhelm Zahn, Max Askanazy, Maurice Arthus, *Dictionnaire Historique de la Suisse*, 1996 - 2006.
- 12) Benaroyo L., La renaissance de la pensée biologique de Rudolf Virchow dans l'oeuvre de Ludwig Aschoff, *Revue d'Histoire des Sciences (Paris: P.U.F.)* 50/4: 447-460, 1997.
- 13) Benaroyo L., Rudolf Virchow and the scientific approach to medicine, *Endeavour* 22: 114-116, 1998.
- 14) Benaroyo L., Conflit éthique en médecine ambulatoire: quelles sont les valeurs en jeu?, (en collaboration avec Beat Stoll, Jean Perdrix, Alain Pécoud, Thierry Horn, Gianni Minghelli, Hedi Decrey, Marco Vannotti, Vincent Barras), *Médecine et Hygiène* 56: 2049-2052, 1998.
- 15) Benaroyo L., Evidence-Based Medicine: une approche épistémologique et éthique, *Médecine et Hygiène* 57: 1726-1728, 1999.
- 16) Benaroyo L., Médecine et économie: à la recherche d'une éthique du don, *Courrier du médecin vaudois* 3: 7, 2001
- 17) Benaroyo L., Ethique narrative, in: *Nouvelle Encyclopédie de Bioéthique*, Gilbert Hottois et coll. (éds.), Bruxelles, DeBoeck 2001, p. 406-409
- 18) Benaroyo L., Principlisme, in: *Nouvelle Encyclopédie de Bioéthique*, Gilbert Hottois et coll. (éds.), Bruxelles, DeBoeck 2001, p. 662-665
- 19) Benaroyo L., Le jugement éthique en situation : une approche de l'éthique clinique, *L'écrit* 39 : 4-7, 2002
- 20) Trutmann M, aus de Au C., Benaroyo L., Rehmann-Sutter C., Ethische Fallbeschreibungen in der Schweizerischen Aerztezeitung, *Bulletin des Médecins Suisses* 84 :2399, 2003
- 21) Benaroyo L., Soins, confiance et disponibilité : les ressources éthiques de la philosophie d'Emmanuel Lévinas, *Ethique et Santé* 1 : 60-63, 2004
- 22) Benaroyo L., Méthodologie en éthique clinique : une approche intégrant les diverses dimensions éthiques du soin, *Médecine et Hygiène* 62 : 1304-1307, 2004

- 23) Benaroyo L., Genèse d'un paradoxe clinique : l'institution de l'assurance maladie en Allemagne, *Ethique et Santé 1* : 148-152, 2004
- 24) Mazzocato C., Ducret S., Michel-Nemitz J., Poltier H., Benaroyo L., Deux visions de la mort ou...deux visions de la vie : jugement pratique en éthique clinique , *Ethique et Santé 1* : 182-188, 2004
- 25) Benaroyo L., Widdershoven G., Competence in Mental Health Care : A Hermeneutic Perspective », *Health Care Analysis 12* : 295-306, 2004
- 26) Jotti-Arnold A.L., Matt F., Diserens J. , Benaroyo L., L'assistance au suicide en EMS : recommandations de l'AVDEMS, (en collaboration avec), *Revue Médicale Suisse 1* : 85-86, 2005
- 27) Monod S., Benaroyo L., Capacité de discernement et consentement chez les patients déments, *Gériatrie pratique 9* : 10-14, 2005
- 28) Benaroyo L., Responsabilité éthique au quotidien. La narration au coeur du soin, *Ethique et Santé 2*: 76-81, 2005
- 29) Solai S, Dubois-Arber F., Benninghoff F., Benaroyo L., Ethical reflections emergency during the activity of a low threshold facility with supervised drug consumption room in Geneva, Switzerland, *The International Journal of Drug Policy 17* : 17-22, 2006
- 30) Monod S. , Bula C. , Benaroyo L., Comment décider quand une situation paraît trop complexe? *Revue Médicale Suisse 2*(85) p. 2468-2472, 2006.
- 31) Benaroyo L., Les sciences humaines au cœur de la relation clinique et thérapeutique, *Actes du colloque « Médecine et sciences humaines. Sciences humaines en médecine »* Académie suisse des sciences humaines et sociales, 2007
- 32) Stagno D., Benaroyo L., Transplantation avec donneurs vivants: enjeux éthiques, *Revue médicale suisse 3*: 408-412, 2007
- 33) Benaroyo L., Douleur et souffrance. Que dit la douleur au malade ?, *Gériatrie pratique 3* : 23-24, 2007
- 34) Benaroyo L., The notion of vulnerability in the philosophy of Emmanuel Levinas and its significance for medical ethics and aesthetics, publié en ligne en 2008 [http://www.api.or.at/aebm/download/docs/web\\_levinas.pdf](http://www.api.or.at/aebm/download/docs/web_levinas.pdf)
- 35) Mazzocato C., Benaroyo L., Désir de mort, désir de vie et fin de vie, *Revue Médicale Suisse 5*(203), pp. 1076-1079, 2009.
- 36) Schwab M., Benaroyo L., Les divers sens de la notion d'autonomie en médecine et leur pertinence en clinique, *Revue Médicale Suisse 5*(223), pp. 2163-2165, 2009.
- 37) Michaud P.A., Berg-Kelly K., Macfarlane A., Renteria S.C., Wyss D., Benaroyo L., Addressing ethical dilemmas in the clinical care of adolescents: an international view. *Adolescent Medicine: State of the Art Reviews 20*(3), pp. 949-60, 2009.

- 38) Michaud P.A., Berg-Kelly K., Macfarlane A., Benaroyo L., Ethics and adolescent care: an international perspective. *Current Opinion In Pediatrics* 22(4), pp. 418-422, 2010.
- 39) Benaroyo L., Anthropologie clinique et herméneutique du soin: Jalons pour une éthique de responsabilité. *Le cercle herméneutique* 15-16, pp. 181-192, 2011.
- 40) Monod S., Chiolero R., Büla C., Benaroyo L., Ethical issues in nutrition support of severely disabled elderly persons: a guide for health professionals. *Jpen. Journal of Parenteral and Enteral Nutrition* 35(3), pp. 295-302, 2011.
- 41) Monod S., Chiolero R., Büla C., Benaroyo L., Comment on Monod et al: "Ethical Issues in Nutrition Support of Severely Disabled Elderly Persons" [Response]. *Journal of Parenteral and Enteral Nutrition* 35(4), pp. 440-442, 2011.
- 42) Jérôme Choudja C. von der Weid N. Beck Popovic M. Benaroyo L., Délibération en éthique clinique, une aide à la décision. Un exemple en hématologie pédiatrique: test génétique (mutation du facteur V Leiden). *Paediatrica* 22(1), pp. 23-25, 2011.
- 43) Bosisio F., Mader M., Benaroyo L., Le don d'organes au carrefour des logiques de don, de marché et de l'Etat solidaire : un compte rendu. *Swisstransplant News* 13, pp. 10-13, 2011
- 44) Benaroyo L., Il faut aborder les problèmes éthiques avec une sagesse pratique. *Les cahiers de science & vie* 121, pp. 112-114, 02-2011.
- 45) Bosisio F., Santiago M., Benaroyo L., Financial incentives to improve organ donation: what is the opinion of the Vaud French-speaking population? *Swiss Medical Weekly* 141, p. w13312, 12-2011.
- 46) Benaroyo L., Anthropologie clinique et herméneutique du soin: Jalons pour une éthique de responsabilité. *Le cercle herméneutique* 15-16, pp. 181-192, 01-2011
- 47) Gkotsi G. M., Benaroyo L., Neuroscience and the Treatment of Mentally Ill. Criminal Offenders: Some Ethical Issues. *Journal of Ethics in Mental Health. Supplement: Neuroethics* 6(12), pp. 1-7, 2012.
- 48) Schildmann J., Molewijk B., Benaroyo L., Forde R., Neitzke G., Evaluation of clinical ethics support services and its normativity. *Journal of Medical Ethics*, pp. 1-5, 2013
- 49) Benaroyo L., Peut-on accepter les progrès en sciences biomédicales sans progrès en éthique ? [Can we take for granted medical progress without progress in ethics ?]. *Journal International de Bioéthique*, 24 (2-3) pp. 23-42, 163-4, 2013
- 50) Benaroyo L., L'unité d'éthique du CHUV de Lausanne. Pour une éthique immergée dans la pratique clinique. *Laennec*, 61 (4) pp. 42-54, 2013
- 51) Benaroyo L., Sens clinique, où va le soin. *Ethique et santé*, 11 pp. 32-37, 2014.

- 52) Ave A.L., Shaw D.M., Pascual M., Benaroyo L., Heart donation after circulatory determination of death: ethically acceptable? *Nature Reviews. Cardiology*, 11 (9) p. 553, 2014.
- 53) Barazzetti G. , Kaufmann A. , Benaroyo L., Enjeux éthiques et sociaux de la médecine génomique. *Praxis, Revue Suisse de Médecine* 103(10) pp. 573 – 577, 2014.
- 54) Benaroyo L., Le visage au-delà de l'apparence. Levinas et l'autre rive de l'éthique, *Lo Sguardo*, 20 (1) pp. 217-223, 2016
- 55) Benaroyo L., L'art et la culture à l'hôpital, un enjeu éthique? *Bulletin des médecins suisses*, 34 (97) pp. 1169-1170, 2016.
- 56) Benaroyo L., L'éthique et l'art du soin, *Bulletin des médecins suisses*, 45 (97) pp. 1581-1583, 2016
- 57) Voumard R., Rubli Truchard E., Benaroyo L., Borasio G.D., Büla C., Jox R.J., Geriatric palliative care: a view of its concept, challenges and strategies. *BMC geriatrics*, 18 (1) p. 220-226, 2018.
- 58) Benaroyo L., L'appel de l'autre souffrant, *Philosophie Magazine, Hors série No 40, Emmanuel Lévinas*, janvier 2019, pp. 35-36.
- 59) Benaroyo L., Pertinence et limites de la pensée d'Emmanuel Levinas en éthique médicale, *Ethique, politique religions* 14, pp. 15-28, 2019

### **Chapitres d'ouvrages**

- 60) Benaroyo L., Pathology and the Crisis of German Medicine (1920-1930): a Study of Ludwig Aschoff's Case. In C.R. Prüll (ed.) *Pathology in the 19th and 20th Centuries. The Relationship between Theory and Practice*, Sheffield 1998, p. 101-113.
- 61) Benaroyo L., Ethique, génétique et dignité de la créature, in: *La dignité de l'animal. Quel statut pour les animaux à l'heure des technosciences?*, D. Müller et H. Poltier (éds.), Genève: Labor et Fides, 2000, p. 387-396.
- 62) Benaroyo L., The Contribution of Philosophical Hermeneutics to Clinical Ethics, in: *The Health Care Professional as Friend and Healer. Building on the Work of Edmund D. Pellegrino*, David C. Thomasma, Judith Lee Kissell (eds.), Washington DC, Georgetown University Press, 2000, p. 227-232.
- 63) Benaroyo L., Suffering, Time, Narrative and the Self, in: *Personhood and Healthcare*, David C. Thomasma, David Weisstub, Christian Hervé (eds.), Dordrecht: Kluwer Academic Publishers 2001, p. 373-381.
- 64) Benaroyo L., Fürsorge und die Zeitlichkeit von Leiden, in: Pfeiderer G. und Rehmann-Sutter Ch. (Hrsg), *Zeithorizont des Ethischen. Die Bedeutung der Faktor Zeit in die Fundamental- und Bioethik*, Stuttgart, Kohlhammer 2006, pp. 201-213

- 65) Benaroyo L., Bioéthique et sagesse pratique. Jalons pour une éthique de responsabilité en médecine clinique, in: Haldemann F., Poltier H et Romagnoli S., (eds), *La bioéthique au carrefour des disciplines*, Bern, Peter Lang Verlag 2006, pp. 177-194
- 66) Benaroyo L., Les sciences humaines au cœur de la relation clinique et thérapeutique, *Actes du colloque « Médecine et sciences humaines. Sciences humaines en médecine »* Académie suisse des sciences humaines et sociales, 2007
- 67) Vannotti M., Benaroyo L., Les principes, in : Vannotti M. (ed), *Le métier de médecin. Entre utopie et désenchantement*, Genève, Médecine et Hygiène 2006, pp. 175-186
- 68) Vannotti M., Benaroyo L., Information et confidentialité, in : Vannotti M. (ed), *Le métier de médecin. Entre utopie et désenchantement*, Genève, Médecine et Hygiène 2006, pp. 187-191
- 69) Benaroyo L., L'émergence de la bioéthique, in : Hirsch E. (ed.) *Ethique, médecine et société*, Paris : Vuibert 2007, pp. 111-117.
- 70) Benaroyo L., Ethique et synergie interdisciplinaire, in : El-Bez C., Clavien C. (eds.), *Morale et évolution biologique. Entre déterminisme et liberté*, Lausanne : Presses Polytechniques et Universitaires Romandes, 2007, pp. 266-270
- 71) Benaroyo L., Esperienze didattiche a confronto: l'Università di Losanna. in Paolo Girolami (eds.), *L'educazione alla bioetica in Europa*. SEED, Torino., pp.68-80, 2008
- 72) Benaroyo L., Transplantation with living organ donors: ethical issues. in Lopez De La Vieja T. et Velayos C. (eds.), *Bioethical Education. Organ Procurement and Transplantation*. Ediciones Universidad Salamanca., 2008.
- 73) Benaroyo L., Ethique et herméneutique du soin. Benaroyo L., Lefève C., Mino JC., Worms F, (eds), *La philosophie du soin. Ethique, médecine et société*. Presses Universitaires de France, 2010, p. 23-36
- 74) Benaroyo L., L'émergence de la bioéthique. In: Emmanuel Hirsch (eds.) *Traité de bioéthique I. Fondements, principes, repères*. Eres, 33, rue Marcel-Dassault, 31500 Toulouse, pp. 95-106, 2010.
- 75) Benaroyo L., Constructing medical wisdom. The significance of Healing narratives for clinical practice, in Neschke A, Sepp AH (eds), *Sprache und Wissenserwerb Language and Acquisition of Knowledge*, Nordhausen : Traugott Bautz, pp 233-44, 2011
- 76) Benaroyo L., Le sens de la souffrance. pp. 65-73 in Marin C. et Zaccā-Reyners N. (eds.), *Souffrance et douleur. Autour de Paul Ricoeur*. Presse Universitaires de France, 2013.

- 77) Benaroyo L., Emmanuel Levinas. La vocation médicale de l'homme in Lefève C., Benaroyo L., Worms F. (eds.) *Les classiques du soin*, Presses universitaires de France, pp. 105-115, 2015
- 78) Eggert N., Benaroyo L., Les promesses de la procréation médicalement assistée à l'épreuve de la bioéthique in Audetat M. (eds.) *Sciences et technologies émergentes: pourquoi tant de promesses?*, Hermann éditeurs. pp. 229-242, 2015.
- 79) Benaroyo L., Kurt Goldstein. La médecine en dialogue avec la vie: l'approche de l'anthropologie clinique des années 1930 in Lefève Céline, Mino Jean-Christophe, Zaccarai-Reyners Nathalie (eds.) *Le soin. Approches contemporaines*, Presses Universitaires de France. pp 49-60, 2016.
- 80) Benaroyo L., Hermeneutics, in Have H. ten (eds.) *Encyclopedia of Global Bioethics*, Springer, pp. 1498-1506, 2016.
- 81) Benaroyo L., Vie, médecine, responsabilité, in François Arnaud, Worms Frédéric (eds.) *Le moment du vivant*, PUF, pp. 343-363, 2016.
- 82) Muehlethaler V., Benaroyo L., Vial., Fin de vie et périnatalité: lorsque les soins palliatifs sont les premiers pas dans la vie. La pratique en Suisse, in Bétrémieux Pierre (eds.) *La démarche palliative en médecine périnatale*, Relations médicales, pp. 576-593, 2016.
- 83) Benaroyo L., L'éthique et les paradoxes du soin, in : J.-P. Pierron, D. Vinot, E. Chelle (eds), *Les valeurs du soin*, Paris, Seli Arslan, 2018, pp. 176-186.

### **Ouvrages**

- 84) Benaroyo L., Thèse de doctorat en médecine : *"L'Avis au peuple sur sa santé" de Samuel-Auguste Tissot (1728-1797): la voie vers une médecine éclairée*. Université de Bâle, Juin 1986
- 85) Benaroyo L., Thèse de doctorat en philosophie de la médecine : *Ethique et médecine, le lien retrouvé. Les chemins de la responsabilité éthique en médecine clinique*. Vrije Universiteit Amsterdam, Juin 2004.
- 86) Benaroyo L., *"L'Avis au peuple sur sa santé" de Samuel-Auguste Tissot (1728-1797): la voie vers une médecine éclairée*. Zürcher medizingeschichtliche Abhandlungen Nr. 195, Zürich 1988.
- 87) Benaroyo L., *Ethique et responsabilité en médecine*. Genève, Médecine et Hygiène 2006
- 88) Benaroyo L., Lefève C., Mino JC., Worms F., *La philosophie du soin. Ethique, médecine et société*. Presses Universitaires de France, 2010.
- 89) Lefève C., Benaroyo L., Worms F., *Les classiques du soin*, Presses universitaires de France, 2015.

90) Benaroyo L., Berthoud AC, Diezi J., Merminod G., Papaux A., Schenk F., Usunier JC., Volken H., *Chemins de l'in(ter)disciplinarité. Connaissance, corps, langage.* Louvain-la-Neuve, Academia, L'Harmattan, 2019.

*Lausanne, le 17 décembre 2019*